

Curriculum Vitae de Patrick

Professeur d'anglais spécialisé en anglais des affaires.

Chargé de cours à l'université en management international dispensé en anglais

Traducteur interprète

Diplôme de Terminologie français/anglais obtenu à l'université de Rennes 2 (1999) mention très bien (maîtrise).

Diplôme d'Etat de traducteur commercial anglais/allemand (Paris 1981).

Certificat de Coach (Dôjô Paris 2000).

Parcours

18 années d'expérience à l'université du Havre Normandie France.

Formateur depuis plus de 25 ans dans la formation des adultes et des jeunes demandeurs d'emploi.

Une bonne culture d'entreprise acquise dans la traduction de documents techniques.

Des résultats attestés avec les élèves et les stagiaires se présentant au test anglais du TOEIC ou aux examens d'Etat.

Certifié Traducteur Interprète professionnel par Proz.com

<https://www.proz.com/translator/116178>

The screenshot shows the profile page for Patrick Lemarie on the Proz.com platform. The page includes a navigation bar with links for Terminology, Jobs & directories, Member activities, Education, and Tools. The profile header features a photo of Patrick Lemarie, his name, and details such as '29 years' experience', 'En/Fr Translation', 'France', 'Local time: 15:51 CET (GMT+1)', and 'Native in: French'. There are buttons for 'Send email', 'Call me', and 'More actions'. A feedback box shows '2 positive reviews' and a 'Rate service provider' button. The 'Working languages' section lists 'English to French', 'Spanish to French', and 'French to English'. The 'Bio' section provides a detailed description of his professional background, including his roles as an English/French Technical and Legal Translator, English/French Liaison Interpreter, and Spanish/French Technical translator. It also lists various technical fields he works in, such as Chemistry & Petrochemistry, Electrical Engineering, and Building & civil engineering. The profile was last updated on July 20.